Belgard-Volziner Areisblatt

No. 45

Mittwoch, ben 14. Juni

Erideint

leden Mittwoch und Sonnabend Bormittag. Der Abonnementspreis beträgt 9,00 Mark bierteljährlich bei der Expedition d. Bl. sowie bei allen Postanstalten.



1922

Siebzigfter Jahrgang.

Inserate

werden mit 1,25 Mt. die einspaltige Petitzeile oder deren Kaum berechnet und bis Dienstag oder Freitag mittags 12 Uhr erbeten.

Amtlicher Teil.

Desinfettionen.

Bu einer wirksamen Bekämpfung der Lungen- und Kehlkopftuberkulose bei Wenschen gehört nicht nur die Desinfektion der Wohnungen bei Todesfällen dieser Kranken, welche polizeilich angeordnet werden kann, sondern auch die Desinsektion beim Wohnungswechsel derselben, welche nicht polizeilich angeordnet werden kann.

Damit auch nun die Desinsettion beim Wohnungswechsel solcher Aranken zur Durchführung gelangt, hat der Areisausschuß sich bereit erklärt, die Kosten dieser Desinsettion dis auf weiteres auf Areissonds zu übernehmen. Die Haus- und Quartierwirte werden gegen diese Desinsettion nichts einzuwenden haben, da sie ja nur zu Befreiung der Wohnungen von jedem Ansteckungsstoff dienen.

Bur Durchführung dieser Desinsektionen ist auch die Mitwirkung der Ortsbehörden ersorderlich. Wir ersuchen dieselben, uns tunlichst jeden Fall aus ihrem Bezirke, in welchem eine an vorgeschrittener Lungen- oder Kehlkopstuberkulose erkrankte Person die Wohnung wechselt, mitzuteilen. Wir werden alsdann die Wohnungsdesinsektion durch einen Kreisdesinsektor veranlassen. Die Desinsektion wird vor dem Beziehen der Wohnung durch ihren neuen Mieter vorgenommen werden müssen.

Die Mitteilungen der Ortsbehörden an uns müffen insbesondere Angaben über folgende Fragen enthalten:

1. Wer ist der die Wohnung verlassende Aranke? 2. Wer ist der Wirt über die bishertge Wohnung des verziehenden Aranken und wo liegt diese Wohnung?

3. Ist ber Wirt bereit, die Desinsektion durch den Areisdesinsektor zu gestatten?

Kreisbesinfektor zu gestatten? 4. Wann kann die Desinfektion erfolgen? 5. Wiebiel Wohnräume sind zu desinfizieren?

Den Ortsvorständen der ländlichen Bezirke werden im Allgemeinen die in Frage kommenden kranken Personen in ihren Bezirken bekannt sein. Soweit die Ortsborstände über die hiernach dem Areisausschuß zu machenden Mitteilungen nicht informiert sind, wollen sich dieselben durch geeignete Erhebungen unterrichtet halten, damit die nötigen Desinsektionen durchweg zur Anwendung kommen.

Belgard, den 13. Mai 1922.

Der tomm. Borfigende des Kreisausschuffes.

Die Siedlungstätigkeit Friedrichs des Großen

gewinnt heute wieder erhöhte Bedeutung, weil jest ähnsliche Bauaufgaben zu bewältigen sind, wie zur Zeit der Durchführung der inneren Kolonisation Preußens. Friedrich der Große war Herrscher eines armen, dünn bebölkerten Landes. Mit der ihm eigenen, eisernen Energie ging er daran, hier Abhilse zu schaffen. Er legte weite Sumpsniederungen der Oder, Weser und Warthe trocken, schuf Acerdoden und siedelte auf ihm arbeitswillige Bauern an, die durch verschiedene Anlässe aus ihrer Heimat vertrieben waren. So großzügig diese Aufgabe war, so schwierig war ihre Durchführung, nicht zulest wegen der Armut des Landes.

Es galt also — genau wie heute — mit den ge= ringsten Mitteln möglichst viele Heimstätten in zwedent= sprechender Beise zu schaffen. Da in den in Frage kommenden Landstrichen die Baustoffe berhältnismäßig teuer waren, war man gezwungen — genau wie heute. mit ihnen so sparsam umzugehen, wie nur irgend möglich. Da in der Mehrzahl der Fälle das Bauholz aus den stat in der Megrzagi der Jane das Saugoiz aus den staatlichen Forsten geliefert wurde, konnte und mußte der Staat mit Entschiedenheit darauf dringen, daß in jeder Beziehung wirtschaftlich mit dem, was er hergab, umge-gangen wurde. Dabei wurde — und das ist bemerkensz wert sir den gesunden Sinn der Friderizianischen Zeit alle Konstruktionen handwerksgerecht durchgeführt und wurde nirgends auf Kosten der Festigkeit, Dauerhaftigkeit und der Schönheit gespart. Wer jemals offenen Auges ein aus Friderizianischer Zeit stammendes Kolonistendorf durchwandert hat, wird sicher unter dem Eindruck der wohltuenden Ruhe gestanden haben, denen die Sauschen in ihrer Gesamtheit durch ihre Stellung zur Straße und durch ihre Form erweden. Und ein solcher Eindruck ent= steht tropbem, oder richtiger, weil bei guter Einzeldurch-bildung jedes Häuschen eine weitgehende Gleichförmigkeit besteht. In vielen Fällen besteht die Abweichung nur in den Farben der Hauswände. Die Friderizianischen Kolo-nistendörser sind daher ein Beweis für die Richtigkeit der Bestrebungen bei Siedlungen für gleiche Wohnbedürfnisse gleiche und gute Thenhäuser zu wählen, um wohltuende Ortsbilder zu schaffen. Aber noch mehr können wir aus den Friderizianischen Bauten lernen, und das ift die An=

wendung vereinheitlichter Bauteile, die auch jett als fo- Berbffentlicht. genannte Baunormen immer mehr und mehr bei ben Kleinwohnungsbauten mit großem Vorteil Unwendung

Die Eigenart der Umstände und der Anlag zur Er= richtung der Kolonistendörfer des 18. Jahrhunderts in Preußen zwang ja allerdings auch zu einer folchen Maß-nahme, namentlich bei der Abgelegenheit der Bauorte und großen Bahl der Siedlungen. Ganze Bauteile, Türen und Genfter — um diese als Beispiel zu nennen mußten oft fix und fertig von weither angeliefert werden, da ortsanwesende Handwerker nicht oder nur unzulänglich zur Berfügung standen. Man arbeitete nach "Mustern," die zumeist von erfahrenen königlichen Beamten aufgestellt worden waren. Bei aller Schlichtheit können solche Muster auch heute noch in jeder Beziehung als handwerklich und fünstlerisch einwandfrei bezeichnet werden.

Diese Muster sind gewissermaßen die Borläufer unferer heutigen Normen, die von der "Deutschen Baunormung", einer Baugruppe im Normenausschuß ber Deutschen Industrie (Sit Berlin) für unsere Kleinwohnungsbauten ausgearbeitet worden sind und zwar aus gang den gleichen Absichten, die bereits Friedrich ber Große mit der Anwendung seiner Muster verband, nämlich Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit und Schönheit. Dings erstreckten sich seinerzeit diese Muster auch Aller: ganze Häuser und zwar auf die berschiedenen Then der Kolonistenhäuser, die natürlich insoweit von einander abwichen, als es sich um Bauern-, Schulzen- oder Büdner-

häuser handelte.

So weit zu gehen, liegt heute kein Anlag bor, da gegenwärtig überall geschulte Architekten genügend bor-handen sind, die mit Hilfe der Deutschen Baunormen einwandfrei Ihben für Kleinhäuser auszustellen bermögen und sie, — wie Friedrich der Große durch seine Bau-meister — zur Schaffung schöner Ortsbilder zu berwenden verstehen.

Friedrich der Große konnte auf Grund der damaligen Regierungsform die Anwendung wirtschaftlicher Bauweisen einfach befehlen. Heute muß die Einsicht der Banherren erst geweckt werden, da die Möglichkeit des Zwangs fast fehlt. (Bielleicht ist der Vergleich unserer Zeit mit der nach dem siebenjährigen Kriege hierzu nicht ganz unzweck-

mäßig und hoffentlich nicht ganz ohne Erfolg).

Hauptfächlich zur Erreichung dieses Zieles ist seit wenigen Jahren die deutsche Baunormung tätig und wirkt mit Nachdruck auf die Allgemeinheit aufklärend. Sie ist zunächst eine Bereinigung von 14 ehrenamtlich tätigen Arbeitsausschüssen, die im Rahmen des Normenausschusses der deutschen Industrie hauptsächlich die Normung, d. h. eine Bereinheitlichung von verschiedenen Bauteilen betreibt, um die Ausführung der Bauaufgaben im Hinblid auf die Not unferer Zeit möglichst wirtschaftlich zu gestalten oder, kurz gesagt, um an Baukosten zu sparen. Besondere Bedeutung haben die Baunormen des Arbeitsausschusses der Reichshochbaunormung für den Hochbau erlangt. Diese Baunormen, die ausschließlich dem Kleinwohnungsbau dienen sollen, sind Bereinheitzlichungen solcher Bauteile, die allerorts zu den ganz gleichen Zweien immer und immer wieder gebraucht werden, alfo z. B. Innenturen, Fenster verschiedener Abmessungen und Teilungen, Tür- und Fensterbeschläge, Dachrinnen, Abfallrohre, einläufige Holztreppen, Holz-balkendeden, Dachziegel usw. Die Bereinheitlichung (Mormung) aller dieser Bauteile erfolgt nach dem Grundsabe: Aeußerste Sparsamkeit mit den teuren Rohstoffen, dabei aber einwandfreie, handwerksgerechte Durchbildung und zwedentsprechende anständige Gestaltung. Die Normen werden als Zeichnungen durch sogenannte Normenblätter veröffentlicht (erhältlich in der Geschäftsstelle der Bau-normung, Berlin NW 7, Sommerstr. 4a). Jeder darf nach ihnen arbeiten, jeder darf sie beim Bauen anwenden, und je mehr hierbei genormte Bauteile zur Berwendung kommen, desto vorteilhafter wird gebaut werden.

Belgard, den 8. Mai 1922.

Der komm. Borsitzende des Kreisausschuffes.

Betrifft landwirtschaftliche Siedlungsbauten.

Bom Herrn Dinister für Bollswohlfahrt ist mir ein Betrag zur Gewährung bon Landesbarlehen für landwirtschaftliche Siedlungsbauten, die weder bon ber pommerichen Seimstätte, noch unter Mitwirfung der Kultulämter ausgeführt werden, zur Berfügung gestellt worden. Diese Mittel werden gleichfalls nach Berfügung gestellt worden. Diese Mittel werden gleichfalls nach den Aussührungsbestimmungen zu dem Geset dem 14. Januar 1921, betreffend die Bereitstellung den Geset dem 14. Januar 1921, betreffend die Bereitstellung den Staatsmitteln zur Absürdung der Baukostenüberteuerung gewährt. In Frage kommen nur rein landwirtschaftlich genutzte Siedlerstellen mit einer Nutzssäche den 1/2—15 ha Größe, dagegen nicht Wohnsiedlungen solcher Personen, die der Landwirtschaft sernstehen, selbst wenn die Landzulage 1/2 ha und mehr beträgt.

Etwaige Anträge sind mir schleunigst, spätestens aber dis zum 20. d. Mts. zur Weitergabe an den Herrn Regserungspräsidenten einzureichen.

Belgard, den 10. Juni 1922.

Belgard, den 10. Juni 1922 Der komm Borsigende des Kreisausschusses. Kreiswohlfahrtsamt.

Am 17 d. Mis wird die Kraftsahrabteilung 2 Stettin ab Köslin 8½ Uhr abends in Richtung Körlin—Plathe eine Fahrübung vornehmen und zwar dis ungefähr 11 Uhr abends ohne Beleuchtung. Herzu habe ich bezüglich des hiefigen Regierungsbezirfs mein Einverständnis erklärt. Ich ersuche, für weitere Bekanntgabe Sorge zu tragen.

Köslin, den 8 Juni 1922.

Der Regierungspräsident. 3m Auftrage: Schneider.

Beröffentlicht Belgard, den 12. Juni 1922 Der komm. Landrat.

Perfonliches.

Der Oberlandjäger Rost, Standort Belgard, ist von seinem Urlaub zurückgekehrt und hat den Dienst in seinem Bezirk wieder angetreten.

Belgard, den 9. Juni 1922. Der tomm. Landrat.

Der Oberlandigger Pipahl in Podewils wird für die Zeit vom 10. 6. bis einschl. 30. 6. d. 36. beurlaubt. Während dieser Zeit wird er durch den Dberlandjäger Rost vertreten. Belgard, den 12. Juni 1922. Der komm Landrat.

Das Vertilgen der Kreuzottern, durch welche Keld- und Waldarbeiter, Beerensammler und unter diesen namentlich die barfußgehenden Kinder ernstlich gefährdet werden, ist fortzu-setzen. Ich setze daher hiermit für die in das Nechnungsjahr 1922 fallende Fangzeit eine Belohnung von 3 Mark für jede im hiesigen Regierungsbezirk gefangene und getötete Kreuzotter aus Staatsmitteln aus Die Ansprüche auf die Belohnung find wie bisher — hinsichtlich der in Staatsforsten erlegten Kreuz-ottern bei den staatlichen Oberforstern, im übrigen bei den für die Fangorte zuständigen Ortspolizeibehörden (Amtsvorsteher, städtischen Polizeiberwaltungen) anzubringen. Die Tötung ist durch Ablieserung der ganzen Kreuzotter oder auch nur ihres Ropfes nachzuweisen.

Die wiederholte Einlieferung beffelben Tieres gang oder in einzelnen Teilen zum Zwecke unberechtigten Gewinnes der Belohnung, desgl. die Einlieserung selbst gezüchteter Tiere zu dem gleichen Zweck wird strassrechtlich verfolgt. Köslin, den 19. Mai 1922.

Der Regierungspräsident.

Die Herren Guts- und Gemeindeborsteher des Rreises ersuche ich, die borftebende Befanntmachung sofort zur Kenntnis

der Ortsinsassen zu bringen. Die Herren Amtsvorsteher des Kreises ersuche ich, die Prämien für ausweislich getötete Kreuzottern gegen Quittung aus der Amtskasse vorschußweise zu zahlen und die abgeschlossene Nachweisung nach dem hierunter abgedruckten Muster bis spätestens zum 15 Oktober d. Fs. bei mir zur Erstattung vor

In der Nachweisung ist ferner zu bescheinigen, daß die ausgesührten Personen die Berechtigung zum Empfang der Pramien in glaubhafter Beife nachgewiesen haben und daß die

Rreugottern vernichtet worden find.

Ueber die erhaltenen Prämien hat der Empfangsberechstigte in der Nachweisung zu quittieren. Es ist besonders darauf du achten, daß für Schulkinder, deren Bater, Mutter oder Bormund zu quittieren hat und daß ihrer Namensunterschrift stets die Worte Bater, Mutter oder Bormund hinzugesügt werden.

Belgard, den 9. Juni 1922. Der komm. Landrat.

Nachweifung über die im Amtsbezirk . . in der Zeit vom . . bis berauslagten Kreuzotterprämien.

Lfd. Nr.	Datum der Ablieserung	Name des	Bor: name Einlieferr	Stand	Anzahl der abgelieferten Kreuzottern
1.	2,	3	4.	5.	6.

Prämien M 3	des Einliefernden durch Namensunter= schrift	Bemerkungen.	
7.	8.		

Daß die in dieser Nachweisung aufgeführten Personen die Berechtigung zum Empfang der Belohnungen in glaubhafter Weise nachgewiesen haben und daß die abgelieserten Kreuzottern vernichtet sind, bescheinigt

. ., ben . . . 1922.

Der Amtsborfteher. (Amtsfiegel).

Der Krieger-Verein Arnhausen beabsichtigt, am 18. d. Mts von 2 Uhr nachmittags ab im Moglittal ein Scharfschießen zu veranstalten.

Schufrichtung gegen die Berge am Dsusser. Amt Arnhausen, den 10 Juni 1922. Der Amtsvorsteher F. Prepell.

Ungültigkeitserklärung eines Jagdicheines und Waffenscheines.

Der Inspektor Martin Keil in Wugkow hat den ihm mit Gültigkeit vom 31. Januar 1922 bis 30. Januar 1923 erteilten Jagdschein — Ar 575 — sowie den unterm 6. Februar 1922 — Nr. 159 — ausgefertigten Waffenschein verloren. Die Scheine

werden für ungültig erklärt. Stolp (Pomm.), den 27. Mai 1922. Der Landrat Dombois.

Beröffentlicht.

Belgard, den 10. Juni 1922. Der komm. Landrat.

Försterlehrgänge

26. 6.—1. 7. Groß Thchow (Kr. Belgard, Reg.Bez. Köslin), 24.—29. 7 Rügenwalde "Schlawe, " Sauenburg " Sauenburg " " Lauenburg

21.—26. 8. Brallentin "Hyrig, "Stettin. Teilnehmerzahl je 25—50. Hir Beamte von Vertrags-revieren der Landwirtschaftstammer und dem Waldbesitzerver-band angeschlossen Nevieren lehrgeldsrei. Unmeldungen tun-lichst umgehend an den Leiter Forstmeister Ihle, Stettin N. T. Landwirtschaftskammer.

Beröffentlicht.

Belgard, den 10. Juni 1922. Der fomm, Landrat.

Bernh. Maak. empfiehlt Roffeinfreien Raffee Haag

Weiße Bohnen, Groke Vittoria-Erhien

Bu haben bei Bernh, Maan, empfiehlt

-- Sie quälen sich unnötig

wenn Sie das läftige und unbequeme Federbruchband Meine tragen.

Gürtelbruchbänder "Aeußerst bequem" u. "Unerreicht" ohne Feder, Tag und Nacht tragbare Spetalbruch-bänder mit hebender Belotte und Gummigurt, befreien Sie von dieser Dual und lassen Sie Ihr Leid ver-gessen. Weitesigehenden Ansprüchen genügend. Durch zahlreiche Dankichreiben als berborragend bequem und sicherwirkend anerkannt. In etgener Werkstätte hergestellt. Harzer Canitäts- und Bandagenhaus, Friedr. Rasche,

Ballenstedt im Harz. Frühere langjährige Vertretung für Mitteldeutschland. Mein Bertreter wird mit Mustern dieser

Bruchbänder am Sountag, den 18. Juni von 4—2 Uhr in Belgard (Bersante) Sotel Remus gur Annahme bon Bestellungen anwesend fein.

Dr. Gasparh

Betonmauersteinmaschinen

Betonichladensteinmaschinen, Beionhohiblodmaschinen, Betondachziegelmaschinen, Formen für Robre, Stufen, Pfosten usw., Mörtel- und Betonmischmafchinen, Stelnbrecher, Breffen, Zementfarben. Maschinenfabril

Dr. Gaspary & Co., Markranstädt und Leipzig.

Besuch erbeien. Katalog Mr. 311 frei. Bertreter für Brandenburg und Pommern A. Th. Herrmann, Berlin D 112, Weichselftr. 1.

Am Donnerstag und Freitag dieser Woche findet wieder in Belgard, hotel Nemus eine Musier-Aus-stellung moderner Rhatenower Brillen und Kneiser für jede Gesichtskorm, sowie Augengläser aller Schleifarten statt. — Die Untersuchung des Sehvermögens geschieht kostenlos. — Wichtig für jeden Brillenbedürstigen, da sich Shmptome wie: Tränen, brennen, siechen, drüden, slimmern, Stirns und Augenschmerzen, schnelles Ermüden der Augen usw. oft durch richtige Augengläser abstellen lassen.

Wie allgemein bekannt, komme ich regelmäßig schon seit vielen Jahren in die Hotels aller Städte, wo es an wirklichen Spezialisten fehlt, sodaß ich überall, in Stadt und Land bereits aufs Beste eingeführt bin. — Man bersäume nicht, da die Preise dauernd steigen.

Außerdem kaufe ich künstliche

einzelne und ganze Gebiffe. F. Arndt aus Rhatenow.

mit 1 Million Anzahlung, eb. mehr, ju taufen gefucht. Offerten unter F. F 12135 an Rudolf Moffe, Berlin,

Liebigs Fleischextrakt

Bommeriche

hält vorrätig

"Belgarder Zeitung" Buchdruderet

empfiehlt Bernh. Maas. Belgarda. B. Blumenftr. 13. Bernhard Maaf. Rebattion, Drud und Berlag Guftab flemp Rachf., Belgarb.